

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 288

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 288 – 3511

Bern, Mittwoch, 8. Dezember 1976
Berne, mercredi, 8 décembre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 ct, étranger 49 ct

N° 288 – 8. 12. 1976

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 285084-285097.

Kt. Zürich

(5063^s)

Gemeinschuldner: Holenstein John Traugott, geb. 1935, von Bütschwil SG, Bäcker- und Konditormeister, Universitätsstrasse 15, 8006 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1976.

Eingabefrist: bis 7. Januar 1977.

Erste Gläubigerversammlung am 17. Dezember 1976, um 14.15 Uhr, im Restaurant Linde Oberstrass, Universitätsstrasse 91, Zürich 6.

8028 Zürich, den 3. Dezember 1976 Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach 150, 8028 Zürich 7
Wissmann, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Landschaft

(5079)

Vorläufige Konkursanzeige

Über den Inhaber der Einzelfirma Dr. Schär Felix, Treuhandbüro, Binningen, mit Wohnsitz in Pfeffingen, im Grübelacker 12 ist am 30. November 1976 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4144 Arlesheim, den 8. Dezember 1976 Konkursamt Arlesheim

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen – Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuweisen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändgut auf Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändgut und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(4634¹)

Gemeinschuldnerin: Badekurpräparate-Aktiengesellschaft, Feldeggstrasse 53, Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1976

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. November 1976, 15.00 Uhr, im Restaurant «Drei Linden», Seefeldstrasse 124, Zürich 8, Tramhaltestelle Höschgasse.

Eingabefrist: 16. Dezember 1976

8034 Zürich, den 8. November 1976 Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar

Kt. Aargau

(5078)

Vorläufige Konkursanzeige

Am 1. Dezember 1976 ist der Konkurs über die nachgenannten Firmen eröffnet worden:

– Vitreus AG, Dorfstrasse 83, 4303 Kaiseraugst. Verarbeitung und Vertrieb von Spezialflaschen, Plastikwaren, Bestandteilen für die Automobilindustrie usw. Import und Export solcher Waren.

– U+M Unternehmen und Markt, Bahnhofstrasse 26, 4310 Rheinfelden. Marktforschung, Unternehmensberatung, speziell im Marktbereich, Entwicklung und Verwertung von Verfahren auf diesem Gebiet.

– Keller Daniel, von Schlosswil/BE in Kaiseraugst, Dorfstrasse 56, Inhaber der Firma Keller Immobilien, mit Sitz in Kaiseraugst, Ziegelhofweg 343. Handel mit Immobilien jeder Art insbesondere mit Fertig- und Typenhäusern, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, ferner Beteiligungen an anderen Gesellschaften.

Die Anzeige betreffend Durchführung des Konkurses (und Art des Verfahrens) erfolgt später.

5200 Brugg, den 8. Dezember 1976 Konkursamt Rheinfelden
(Postfach) 5200 Brugg

Kt. Zürich

(5065)

Gemeinschuldnerin: Walo Humm AG, Bauunternehmung, mit Sitz in Zürich 11, Nansenstrasse 2.

Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Dezember 1976, 14 Uhr, im Hotel «Sterne», Sitzungszimmer, Schaffhausstrasse 335, Zürich-Oerlikon.

Eingabefrist: bis 8. Januar 1977.

Bemerkung: Die Forderungseingaben im dahingefallenen Nachlassverfahren haben für das Konkursverfahren keine Gültigkeit und sind neu einzureichen. Die dem Sachwalter bereits eingereichten Beweismittel stehen auch der Konkursverwaltung zur Verfügung. Es kann somit auf jene Unterlagen verwiesen werden.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, der ersten Gläubigerversammlung zu beantragen, sie sei zu ermächtigen, das gesamte vorhandene bewegliche Inventar (Baumaschinen und -geräte, Baracken, Autos, Büromöbel usw.), nach Ablauf der Eingabefrist, auch durch Freihandverkauf, einzeln, gruppenweise oder gesamthaft, zu verwerten, um weitere Mietzinsen und Kosten zu vermeiden. Sollte die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und erhebt die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum Ablauf der Eingabefrist bei uns dagegen schriftlich Einsprache, so gilt dieser Antrag zum Beschluss erhoben. Die Gläubiger haben das Recht, bis zum Ablauf der Eingabefrist, dem Konkursamt Schwamendingen-Zürich schriftliche Angebote auf freihändigen Erwerb des Inventars einzureichen.

8050 Zürich, den 3. Dezember 1976

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Aargau

(5042)

Gemeinschuldner: Fischer Robert, 1948, Chauffeur, von Oftringen in 5726 Unterkulm, Wynastrasse 845.

Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 2. Dezember 1976.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Dezember 1976.

5726 Unterkulm, den 2. Dezember 1976 Konkursamt Kulm

Ct. de Vaud

(5044)

Faillite: Société anonyme Editions des Massons, en liquidation, rue du Grand-Pont 8, ancien chemin des Fleurettes 17, Lausanne.

Date du prononcé: 25 novembre 1976.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions: 28 décembre 1976.

1000 Lausanne, le 8 décembre 1976 Office des faillites

Kt. Basel-Stadt

(5064)

Gemeinschuldnerin: von Arx-Dickhäuser Käthe, geb. 6. September 1925, von Olten, Hegeheimerstrasse 169, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Vonarco Marketing Käthe von Arx», Handel mit Taucherartikeln, Kanonengasse 37 (früher Oetlingerstrasse 150 und Lindenhofstrasse 34), Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Oktober 1976.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 28. Dezember 1976.

4001 Basel, den 8. Dezember 1976 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(5043)

Failli: Grin Albert, 1942, mécanicien, domicilié à Montpreveyres, associé dans la société en nom collectif Jaeggi & Grin à Moudon, actuellement décédé, propriétaire d'immeubles rière la commune de Montpreveyres, parcelle 262, folio 9.

Date du prononcé: 25 octobre 1976.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions et autres droits: 28 décembre 1976.

1672 Oron, le 2 décembre 1976 Office des faillites d'Oron:
Michoud, préposé

Homologation du concordat (LP 306, 308, 317)

Ct. du Valais (5073) Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 23 novembre 1976 il a homologué le concordat dividende proposé à ses créanciers par Roduit Jean-Claude, à Martigny. Délai de recours: 10 jours dès la publication. 1920 Martigny, le 3 décembre 1976 Le juge-instructeur II: P. Ferrari

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung (SchKG 316d)

Kt. Aargau (5084) Der vom Nachlassschuldner Gloor Werner, geb. 1925, Stahlmöbel-fabrik und Eisenbau, 5704 Eggliswil, wohnhaft in Seon, vorgeschla-gene und von den Gläubigern angenommene Nachlassvertrag mit Teilvermögensabtretung wird bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig. 5600 Lenzburg, den 6. Dezember 1976 Bezirksgericht

Rifiuto d'omologazione del concordato (LEF 306)

Ct. Ticino (5072) La Camera di esecuzione e dei fallimenti, quale autorità cantonale superiore dei concordati, nella procedura di omologazione del concordato proposto ai suoi creditori dalla ditta Braga Aldo, in Bellin-zona, trasporti, traslochi, commercio carta da macero ferri e metalli, in ossequio agli articoli 308 e 35 LEF, 290 lettera a CPC rende noto: 1. Di avere con sentenza dell'8 novembre 1976 respinta la appella-zione interposta da Braga Aldo, trasporti, traslochi, commercio carta da macero ferri e metalli, in Bellinzona, contro la sentenza 9 agosto 1976 del pretore della giurisdizione e del distretto di Bellinzona che rifiutava la omologazione del concordato con ab-bandono dell'attivo proposto dall'appellante ai suoi creditori; 2. di avere pertanto, con il medesimo giudizio, confermato il rifiuto di omologazione del concordato. Tanto si pubblica ad ogni effetto di legge (in particolare l'articolo 309 LEF). Ogni interessato potrà prendere visione della sentenza presso l'UEF di Bellinzona. 6900 Lugano, il 3 dicembre 1976 Per la camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello quale autorità superiore dei concordati il presidente: giudice Carlo Solca

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif (LP 250, 316g)

Ct. de Vevey (5059) Concordat par abandon d'actif: Kuster Adolphe, commerçant, chemin de Pomey 14, à Vevey. Date du dépôt: le 8 décembre 1976, au bureau: Simplon 40, à Vevey, où il peut être consulté. Délai pour interter action en opposition: le 18 décembre 1976; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1800 Vevey, le 2 décembre 1976 Les liquidateurs: B. Chavannes R. Horisberger

Demande de sursis concordataire (LP 293)

Ct. de Fribourg (5085) La société Hogg-Mons & Fils S.A., à Fribourg, a sollicité l'octroi d'un sursis concordataire. Le président du Tribunal statuera sur cette demande le jeudi 16 dé-cembre 1976, à 17 h., à la salle du Tribunal de la Sarine, Maison de Justice, rue des Chanoines 127, à Fribourg. Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis concordataire. 1700 Fribourg, le 6 décembre 1976 Le président du Tribunal de la Sarine: L. Bourgknecht

Ct. de Vaud (5060) Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son au-dience du jeudi 16 décembre 1976, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par: la société Reda SA, rue Caroline 3, à Lausanne. Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situa-tion du débiteur. 1000 Lausanne, le 1er décembre 1976 Le président du Tribunal du district de Lausanne: Cl. Frossard

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Bern (5061) Auflage der provisorischen Verteilungsliste der Massschulden und Klasse I (anerkannte Forderungen) Gemeinschuldnerin: Firma Zent AG, Betrieb einer Eisengießerei, Kesselschmiede sowie von mechanischen und elektrothermischen Werkstätten, Zentweg 21, 3072 Ostermündigen/Bern. Anfechtungsfrist: 17. Dezember 1976. 3000 Bern, den 1. Dezember 1976 Konkursamt Bern

Ct. de Genève (5077) Révocations de déclarations de grossiste Les déclarations de grossiste des sociétés ci-dessous mentionnées sont révoqués par cette publication. Faillies: Bougez Diffusion de Prêt-à-Porter SA, achat, vente, représentation et diffusion de tous articles de mode, en particulier de vêtements prêts-à-porter, lingerie, colifichets et articles de fantaisie ayant son siège 58, rue de la Terrasse, à Genève. Déclaration émise sous le No 380610. Premax SA, fabrication, acquisition et vente de machines, outils, outillage et pièces ayant trait au domaine de la mécanique de pré-cision, acquisition, concession, vente et exploitation de brevets, licences, marques, procédés de fabrication, formules, dessins et autres connaissances techniques y relatifs ayant son siège 11, rue Général-Dufour, à Genève, avec bureaux 73, rue de Lyon, à Genève. Déclaration émise sous le No 377705. 1211 Genève, le 8 décembre 1976 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

25. November 1976. Urheberrechte usw. Cartoon AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1697), Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Urheber-rechten, Copyrights und Lizenzen, namentlich auf dem Sektor des Car-toons usw. Andreas Cathomas, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat seinen Wohnsitz unbekannt wohin ins Ausland verlegt. Die-se Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711, Abs. 4 OR und Art. 86, Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die Vorschriften über den Wohnsitz der Verwaltung und die Ordnung ihrer Vertretung nicht mehr erfüllt sind und weil die der Gesell-schaft zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes ange-setzte Frist abgelaufen ist. Die Firma lautet nun Cartoon AG in Li-iquidation. Liquidator ist der eingangs genannte Andreas Cathomas; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Verwal-tungsratsmitglied, sondern nun als Liquidator. 25. November 1976. Novimport AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2585), Import von und Handel mit technischen Gebrauchsartikeln usw. Rudolf Haegy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Marx A. Ritter ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunter-schrift. 25. November 1976. Immobilien. Goldrain A.-G. in Liquidation, in Zürich 3 (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1966, S. 1062), Handel mit Immobilien und ferner mit Waren aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird ge-mäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht. 25. November 1976. Räsamen Elektronik, in Langnau am Albis, Sihl-lalstrasse 101, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Räsam- men, von Mosnang, in Langnau am Albis. Einzelunterschrift ist er-teilt an: Ursula Räsamen, von Mosnang, in Langnau am Albis. Handel mit und Reparatur von Radio-, Fernseh-, Hi-Fi- und elek-tronischen Geräten sowie Projektierung und Vertrieb von elektro-akustischen Anlagen. 25. November 1976. Ausarbeitung von Verfahren. Krebs & Co AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 251), Ausarbeitung von Verfahren speziell aus der chemischen, elektro-chemischen und elektro-metallurgischen Branche usw. Die Prokura von Gabor Gyurech ist erloschen. 25. November 1976. Maschinen, Werkzeuge usw. Veag AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1443), Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Dübeln. Ueber diese Gesell-schaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksge-richts Hinwil vom 8. 11. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. 25. November 1976. Ingenieurbüro für Maschinen- und Anlagen-bau. J. Anderegg, in Zell (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 101), Inge-nieurbüro für Maschinen- und Anlagenbau. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. 25. November 1976. Supura Administrations AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1167), Uebernahme von Verwaltungen von Gesell-schaften usw. Beat Peterhans aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-schieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zu-gleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift: Dr. Marc-An-toine Kämpfen, von Brig. Glis, Ried bei Brig und Termen, in Zü- rich; zeichnet ausschliesslich nur zusammen mit Jürg Jenny, Mit-glied des VR. 25. November 1976. Dienstleistungen usw. City Investing AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3276), Verrichtung von Dienstleistungen für die City Investing Company, New York, USA usw. John Silver ist aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Ursula Bohnenberger, von Burgdorf, in Zürich. 25. November 1976. Metalle, Mineralprodukte. Olatera AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1245). Statuten am 19. 11. 1976 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Metallen, Mineralölprodukten und Chemi-kalien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen be-teiligen oder solche finanzieren und Grundstücke im In- und Aus-land erwerben. Rudolf W. Boxler, einziges Mitglied des Verwal-tungsrates, wohnt nun in Zürich. 25. November 1976. Immobilien. Solidex AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). Statuten, ursprünglich vom 25. 9. 1961 datiert, am 19. 10. 1976 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Neu-wiesenstrasse 62, Winterthur 1. Zweck: Erwerb, Erstellung, Vermitt-lung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Tätigung von Treuhandgeschäften, Beteiligung an Unternehmungen jeder Art und Durchführung von kommerziellen Finanzgeschäften. Grundka-pital: Fr. 50 000, worauf nun Fr. 30 000 liberiert, 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Alfred Mörgele, von Pfäffikon ZH, in Winterthur, Präsident, und Reinhard Rütimann, von Basa-dingen TG, in Diessenhofen TG, Vizepräsident. 25. November 1976. Versicherungen usw. Interbroke, Schmitz & Co, Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1152). Tätigung von Vermittlungs-geschäften auf dem gesamten Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesens. Statuten am 22. 10. 1976 geändert. Die Firma lautet neu: Interbroke Ltd. 25. November 1976. Sicherheitstransporte usw. ISWA, Eduard Meier & Co, in Hinwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 681), Uebernahme von Sicher-heitstransporten, Ausführung von Bewachungs- und Sonderaufträ-gen usw. Neue Adresse: Wihaldenstrasse 10.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

285084. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164156. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ENTOBEX

285085. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164157. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ECINAMIL

285086. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164158. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

DIMECRON

285087. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164539. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

PHENUDINE

285088. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164545. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

IRATRAL

285089. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164667. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Pflanzenschutzmittel und Pflanzenvergiftungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

DEFOLAN

285090. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164668. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

FROSINAL

285091. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164669. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

TACITIN

285092. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164858. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie. (Int. Kl. 1)

ZEROSTAT

285093. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164859. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1976 an.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

ENDOFOS

285094. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1976, 17 Uhr. Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165090. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1976 an.

Traubensaft, Süßmost. (Int. Kl. 32)

OVA URHELL

285095. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1976, 17 Uhr. Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167824. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1976 an.

Getränke aller Art, mit Ausnahme von mit Kohlensäure imprägnierten Weinen. (Int. Kl. 32, 33)

MOUSSINELLA

285096. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1975, 17 Uhr. Arnold Bernhard & Co., Inc., 5 East 44th Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Bücher. (Int. Kl. 16)

VALUE LINE

285097. Hinterlegungsdatum: 19. August 1976, 17 Uhr. Aktiebolaget Astra, Södertälje (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Antibiotikum. (Int. Kl. 5)

SYNERGLOBE

Uebertragungen - Transmissions

164489 (VITAMOL FINISH, fig.) 260372 (VITAMOL PURE SKIN)
165132 (VERA-TON, fig.) 261318 (VITAMOL EYE-GLO-MATIC)
197956 (MILLY MARVEL) 261319 (VITAMOL LIP-GLO-MATIC)
228651 (VITAMOL SOFT-EPIIL) 272277 (CUTANIA)
256908 (HAMOL SUBCUTAN) 272739 (MAGIC NAIL)

Inter-Hamol AG, Zürich. - Uebertragung an Hamol International Cosmetics AG, Robert-Bosch-Strasse 11, Pliezhausen (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 12. November 1976.

164510 (BACIPAN) 243958 (TRANSVASIN)
168488 (SYNTEBIN) 243959 (DEFENSYL)
187241 (VITAMOL, fig.) 243960 (AMANTIN)
197828 (VITAFOND) 243961 (UNDEX)

Hamol AG, Zürich. - Uebertragung an Hamol International Cosmetics AG, Robert-Bosch-Strasse 11, Pliezhausen (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 12. November 1976.

177550 (HANS CHRISTIAN ANDERSEN, fig.)
R. Faerch, Cigar- und Tobakfabrikker A/S, Aarhus (Dänemark). - Uebertragung an Gallaher Limited, Virginia House, 134/148, York Street, Belfast (Nordirland, Grossbritannien). - Eingetragen am 16. November 1976.

177811 (MUZAK) 177812 (TRAVEL MUZAK)
Muzak Corporation, New York (New York, USA). - Uebertragung an Teleprompter Corporation, 50 West 44th Street, New York (New York, USA). - Eingetragen am 1. November 1976.

178852 (SPARCARD)
Sparcatron Limited, Bath (Grande-Bretagne). - Transmission à Friedrich Deckel Aktiengesellschaft, 70 Plinganserstrasse 150, München 8 (République fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 5 novembre 1976.

197830 (HAMOL) 218618 (MILL MARVEL)
197831 (VITAMOL) 219800 (HAMOLAN)
207635 (FANTA-STICK) 219801 (HAMOLETTE)
211501 (ELBANA) 261617 (HAMOL ULTRA)
215620 (DEPILAN)

Inter-Hamol S.A., Zürich. - Transmission à Hamol International Cosmetics AG, Robert-Bosch-Strasse 11, Pliezhausen (République fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 12 novembre 1976.

201945 (SPRAY-JET) 257455 (LABRADOR)

226175 (AEROMAT)
Protechnik AG, Zürich. - Uebertragung an Neue Protechnik AG, Alfred-Escherstrasse 23, Zürich. - Eingetragen am 12. November 1976.

214261 (SWAKARA)
Thorer & Hollender, Frankfurt/Main (Bundesrepublik Deutschland). - Uebertragung an Gesellschaft für Pelz-Abatzförderung mbH, Bockenheimer Landstrasse 104, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 15. November 1976.

214911 (ACREX)
The Murphy Chemical Company, Limited, Wheathampstead bei St. Albans (Hertfordshire, Grossbritannien). - Uebertragung an Kenogard Aktiebolag, Nacka (Schweden). - Eingetragen am 5. November 1976.

228590 (MAYA-KOSSE) 228592 (SPASSEF)

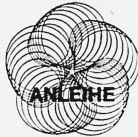
228591 (MAYA-SANTE)
Francis Ketterer, Renens (Vaud). - Transmission à Acepsa Analyses, Conseils et Production S.A., en Boherens, Bettens (Vaud). - Enregistré le 1^{er} novembre 1976.

233569 (FRIWA, fig.)
Walter Betschen, Wädenswil (Zürich). - Uebertragung an Alcor Chemie AG, im Eigi, Mettmenstetten (Zürich). - Eingetragen am 16. November 1976.

239048 (FLEX)
Oleag AG, Zürich. - Uebertragung an Detonit AG, Neugrundstrasse 6, Fehraltorf (Zürich). - Eingetragen am 5. November 1976.

247202 (fig.)
O. Quitmann Limited, London E. C. 1 (Grossbritannien). - Uebertragung an Maruzen Sewing Machine Co., Ltd., 2-24 Sata-Higashimachi, Moriguchi-shi (Osaka-fu, Japan). - Eingetragen am 16. November 1976.

266567 (SPARCATRON)
Sparcatron Limited, Leeds (Grossbritannien). - Uebertragung an Friedrich Deckel Aktiengesellschaft, 70 Plinganserstrasse 150, München 8 (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 5. November 1976.



Schweizerischer BANKVEREIN

Société de Banque Suisse Società di Banca Svizzera Swiss Bank Corporation

4 1/4 %

**Anleihe 1977-89
von Fr. 100 000 000**

Finanzierung des längerfristigen
Aktivgeschäftes

99 1/4 %

Emissionspreis

**Zeichnungsfrist
vom 8. bis 14. Dezember 1976,
mittags**

Valoren-Nummer: 89 859

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 12 Jahre; vorzeitige Rückzahlung
nach 8 Jahren möglich

Titel:
Inhaberoobligationen zu Fr. 5000
und Fr. 100 000

Liberierung:
10. Januar 1977

Coupons:
Jahrescoupons per 10. Januar

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf,
Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich

Der vollständige Emissionsprospekt wird
am 8. Dezember 1976 in den «Basler
Nachrichten», im «Journal de Genève», in der
«Gazette de Lausanne», in der «Nouvelle
Revue de Lausanne» und in der «Neuen
Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate
Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen
können Zeichnungsscheine mit den
wesentlichen Bedingungen bei sämtlichen
schweizerischen Geschäftsstellen
bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Sportbahnen

Gimmelwald-Schiltgrat-Wasenegg AG

Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 18. Dezember 1976, 15.15 Uhr, in Gimmelwald (Pension Gimmelwald).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1975/76.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen: Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht liegt bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken und Mürren zur Einsichtnahme auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Donnerstag, den 16. Dezember 1976, beim Sekretär Edwin Bissegger, 3801 Stechelberg, oder vor der Generalversammlung in Gimmelwald zu beziehen.

Gimmelwald, den 2. Dezember 1976

Namens des Verwaltungsrates:
Dcr Präsident: Emil von Allmen
Der Sekretär: Edwin Bissegger

Ficontra AG, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 20. Dezember 1976, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Spielhof 14a, 8750 Glarus.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1975.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
5.1 Wahl des Verwaltungsrates.
6. Allgemeine Umfrage.

Glarus, den 6. Dezember 1976

Der Verwaltungsrat

Texsana AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 21. Dezember 1976, 16.30 Uhr, Buffet Hauptbahnhof Zürich, 1. Stock.

Traktandenliste:

1. Statutenänderung.
2. Orientierung über den Geschäftsgang.
3. Varia.

Die revidierten Statuten liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Texsana AG

Kantonalbank von Bern

Kündigung

4 1/4 % Anleihe 1964 - 78 von Fr. 64000 000

zwecks Abbau unserer übergrossen Liquidität sehen wir uns veranlasst, die rubrizierte Anleihe ein Jahr vor dem Verfallsdatum, gemäss den Bestimmungen des Prospektes, auf den 20. März 1977 zur Rückzahlung zu kündigen.

Bern, den 8. Dezember 1976

Kantonalbank von Bern

Tuchfabrik Truns AG, Trun

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 18. Dezember 1976, 15 Uhr, Hotel Krone, Trun.

Traktanden:

1. Protokolle.
2. Bericht des Präsidenten über die Lage der Unternehmung.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1976.
4. Entlastung der Organe.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle und die Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1976 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1976 werden vom 8. Dezember 1976 an in der Tuchfabrik in Trun zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 18. Dezember 1976 zwischen 14.30 und 15 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden.

Zum Bezug der Zutrittskarten zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Trun, den 1. Dezember 1976

Tuchfabrik Truns AG:
Der Verwaltungsrat

Consorta AG, Zürich

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 21. Dezember 1976, 14 Uhr, in den Räumlichkeiten der Consorta AG, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich.

Die Traktanden können beim Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Neues Sonderheft

Konsument und Detailhandel

Mit diesem Sonderheft veröffentlicht die Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen eine Untersuchung, die sich mit der Entwicklung der Detailhandelsformen und den Auswirkungen auf die Einkaufsmöglichkeiten der Konsumenten befasst.

Die Entwicklung im Detailhandel, sichtbar in neuen Verkaufsformen und dem Verschwinden kleinerer Betriebe, namentlich im Lebensmittelhandel, hat Auswirkungen auf die Versorgungsstruktur der Konsumenten und führt zu geänderten Einkaufsgewohnheiten. Der Bericht der Kommission tritt auf den Strukturwandel in der Warenvermittlung und die bestimmenden Faktoren Kaufkraft der Konsumenten, Konkurrenz im Detailhandel und Entwicklung der Ladenzahl ein. Er analysiert den Konsumenten in der Vielfalt des Angebotes, sein Einkaufsverhalten und seine Ansprüche an das Angebot, den Preis, die Einkaufsmöglichkeiten und die Verkaufszeiten. Die Kommission zieht Schlüsse, formuliert Zielvorstellungen und nennt zur Sicherstellung genügender Einkaufsmöglichkeiten in Betracht zu ziehende Massnahmen.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 5.-.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Nouvelle publication

Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Beltane SA, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire

le vendredi 17 décembre 1976, à 17 h., au siège social de la société, Grand'Rue 96, à Morges.

Ordre du jour:

1. Modification de la raison sociale.
2. Nomination d'un nouveau contrôleur aux comptes.
3. Divers.

La modification apportée aux statuts est à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.

Cuir et Plastic SA, Vevey

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

le mardi 21 décembre 1976, à 14 h., dans les bureaux de la Banque Cantonale Vaudoise, place de la Gare, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des vérificateurs aux comptes et les propositions concernant l'utilisation du résultat de l'exercice seront à la disposition des actionnaires à la Société de Contrôle Fiduciaire SA, avenue de la Gare 16, à Vevey, dès le 6 décembre 1976.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 17 décembre 1976, sur présentation des actions, par la Banque Cantonale Vaudoise, ses succursales et agences.

Le conseil d'administration

SA Aerocentro Ticinese, Locarno

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti della SA Aerocentro Ticinese, Locarno, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 18 dicembre 1976, alle ore 20.30, alla sede della società presso l'Aerodromo cantonale di Locarno, nella sala di teoria con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1975.
3. Rapporto del revisore dei conti.
4. Approvazione del bilancio, del conto perdite e profitti e scarico all'amministrazione.
5. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre presentare le azioni all'inizio della stessa o giustificazione bancaria di deposito delle stesse. Il rapporto del revisore, il bilancio e il conto perdite e profitti, saranno ostensibili ai Signori azionisti a datare dal 8 dicembre 1976, presso la sede della società.

Locarno, il 3 dicembre 1976

Il consiglio d'amministrazione

Transexpress SA, Chiasso

I Signori azionisti della Transexpress SA sono convocati in assemblea ordinaria

per il giorno di lunedì 20 dicembre 1976, ore 17, presso la sede sociale a Chiasso, corso San Gottardo 85.

Trattande:

1. Approvazione verbale ultima assemblea.
2. Relazione dell'amministrazione e direzione.
3. Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti 1975:
 - a) Rapporto di revisione;
 - b) Approvazione conti, scarico al consiglio d'amministrazione ed al revisore.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, la relazione dell'amministrazione e della direzione, il rapporto di revisione, sono depositati e possono essere esaminati presso la sede sociale, corso San Gottardo 85, Chiasso, a contare da venerdì 10 dicembre 1976.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria, gli azionisti proprietari di azioni al portatore, devono depositare le loro azioni presso un istituto bancario e presso la sede sociale.

La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Chiasso, il 6 dicembre 1976

Il consiglio d'amministrazione

Industriegravuren
Kopierrollen
Prägeguss
GRAVUREN
Tel. 01 27 20 38
27 28 25

KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

Günstig zu vermieten an der Falkenstrasse 17 in Biel

2 Räume (je 210 m²) (im 1. und 2. Stock)

Einzugsbereite, helle Räume mit Büroabteil. Grosszügige elektrische Einrichtung. Eignen sich als Atelier, Schulungs- oder Fabrikationsräume. Parkplätze vorhanden.
Frei ab 1. Januar 1977.

Auskunft und Besichtigung:

Max Perrenoud
Tel. Privat 032 / 42 04 59 (abends)
Geschäft 032 / 84 71 11, intern 286

Was
gibt es
heute noch
für
30 Rappen?

Zum Beispiel eine
ELLIOTT-ADRESSKARTE
welche mit Ihrer Schreibmaschine
beschriftet werden kann
und während über 30 Jahren mehr
als 10 000 Adressen abdruckt.

Auskunft erteilt:
ADRESSOMAT AG
4057 Basel
Tel. 061 26 21 75

A remettre
pour raison d'âge

Garage

au centre de Genève-Ville.

Agence et représentation de marques de voitures renommées - Très gros débit d'essence. Cession du capital-actions.

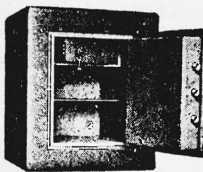
Offres sous chiffre W 920657-18
à Publicitas, 1211 Genève 2

Zu verkaufen

Treuhandbüro in Zürich

Offerten unter Chiffre T 70560
an Publicitas, 3001 Bern

Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Moderne Konstruktion zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung.

Ausführungen nach den neuesten Vorschriften der Versicherungs-Gesellschaften.

Ueber 40 verschiedene Modelle.

Ein
ATLAS -Tresor für Ihre Sicherheit.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Gratiskatalog.

kropf | co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4,
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,
Telefon: 031 / 44 57 66

Bon:
für Gratiskatalog - ohne Verpflichtung.
Keine Vertreterbesuche!

Adresse:



Formulare
Buchdruck
Offset
Lineaturen

E. Keller AG
Formulardruckerei
8610 Uster
Tel. 01 8710 51

Ihr Vorteil . . .

- unsere 25-jährige Erfahrung im Neuaufbau von NCR-Buchungsautomaten (rebuilding),
 - neuerartige NCR-Buchungsautomaten mit Garantie zu Occasionspreisen,
 - Beratung, Entwurf und Organisation,
 - erstklassiger Unterhaltsservice zu günstigen Preisen.
- Verkauf - Leasing - Miete

Thurnherr & Cie, Morgenstrasse 121, 3018 Bern
Telefon 031 / 56 09 01

Wir verfügen mtl. in Fortsetzungen bis in den Winter 1977/78 über je zirka

10 000 Privatadressen

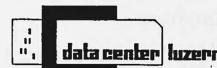
Kaufkraftklasse 1+2

aus der ganzen Schweiz (Total zirka 90000). Erstmals ab Ende Januar 1977. Preis auf Klebeetiketten ausgedruckt, mit Anrede, sortiert nach dt., frz. und ital., innerhalb nach PLZ.

Fr. 165.- per %.

Schriftliche Bestellungen sind zu richten an:
EG Genolibra, Postfach 156, 4123 Allschwil 1.

Ihre Adresse schreiben wir ab 1,2 Rappen / Stk.



Pilatusstrasse 60, 6002 Luzern
Tel. 041/22 13 13

- individuelle Adressverwaltung
- Kartei-Abgleich auf Doppel-Adressen
- Computer- und Fill-in-Briefe
- Gross- und Kleinschrift

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975

Das Sonderheft Nr. 88 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Es umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 33.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973-1975

Dans le supplément no 88 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Il mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 33.- au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Wer nicht inseriert . . .

wird vergessen!